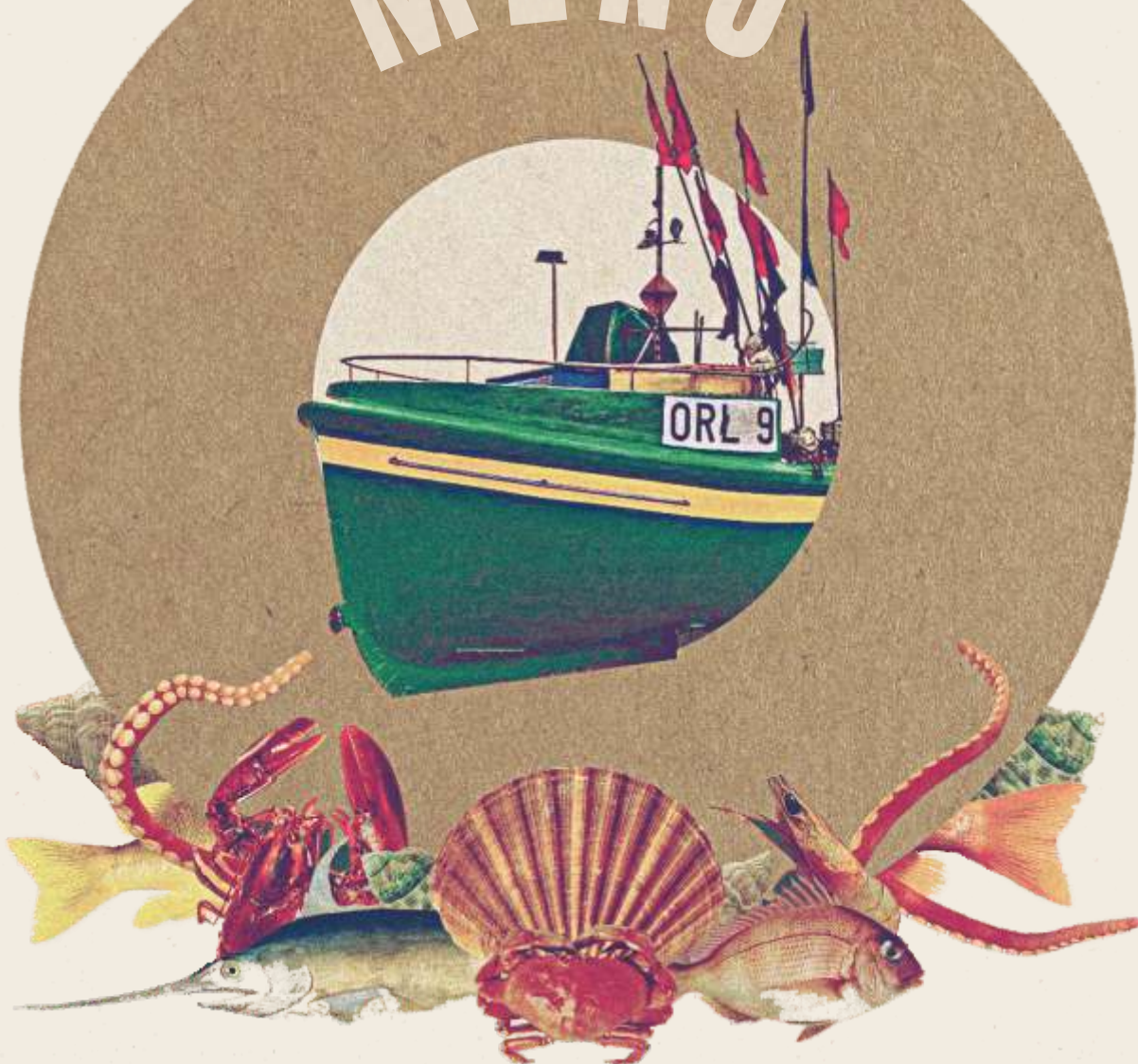




MENU



RESTAURACJA RYBNA

SEAFOOD RESTAURANT

LATO 2025

ŚNIADANIE

29,90 zł

Grillowane frankfurterki, plastry boczku, camembert, pieczywo, masło,
2 jajka sadzone lub omelet z 2 jaj lub jajecznica z 2 jaj
Grilled frankfurters, slices of bacon, Camembert, butter, bread, 2 fried eggs
or omelet with 2 eggs or scrambled eggs with 2 eggs

serwujemy do godz. 13.00

PRZEKĄSKI

CHIPSY Z FLĄDRY | 100 g | 19,90 zł
cytrusowe aioli
Flounder chips, citrus aioli

SZPROTKI | 100 g | 19,90 zł
sos czosnkowy
Fried sprats, garlic sauce

ACRAS DE MORUE | 5 szt. | 26,90 zł
karaibskie pączki z ryby, chilli mayo
Caribbean fish donuts

NEW!

PAPRYCZKI PIQUILLO | 5 szt. | 27,90 zł
faszerowane dorszem, mus paprykowy, oliwa kolendrowa
Piquillo stuffed with cod, red peppers mousse, coriander oil

TATAR Z ŁOSOSIA | 100 g | 44,50 zł
majonez porowy, chrupiąca skórą, kawior, kolendra, sezam, chilli, miód
Salmon tartare, leek mayonnaise, crispy skin, caviar, coriander, sesame, chilli, honey

DESKA ŚLEDZI | 200 g | 43,90 zł
4 rodzaje śledzia, pieczywo naszego wypieku, o smaki zapytaj obsługę
Herrings platter, 4 types of herring, bread, ask the staff about the flavors

PASTA Z MAKRELI | 150 g | 36,50 zł
własnego wyrobu z pieczywem czosnkowym
Homemade smoked mackerel paste with garlic bread

PIEROŻKI GYOZA | 6 szt. | 38,30 zł
z tuńczykiem, sos teriyaki
Gyoza dumplings with tuna, teriyaki sauce

PAPRYKARZ SZCZECIŃSKI | 150 g | 25,90 zł
dorsz, wędzony śledź, ryż, warzywa, majonez koperkowy, prażona ciecierzycza, pieczywo
cod, smoked herring, vegetables, rice, dill mayo, fried chickpeas, bread

NEW!

SAŁATY / DANIA VEGE

SAŁATA CEZAR Z KURCZAKIEM | 150 g | 39,90 zł
sałata rzymska, sos cezar, croutons, ser dojrzewający, chrupiący boczek
baby gem, caesar dressing, croutons, matured cheese, crispy bacon

SAŁATA SZEFA KUCHNI ok. | 250 g | 39,90 zł
warzywa i sałaty sezonowe
Chef's Salad, seasonal vegetables and salads

GRILLOWANE WARZYWA ok. | 450 g | 39,90 zł
palona feta, pestki, grillowane oliwki
Grilled vegetables, roasted feta, seeds, grilled olives

ZUPY

ZUPA RYBNA SZEFA KUCHNI | 250 ml | 24,50 zł
- dodaj kielbasę z dorsza naszego wyrobu | 32,50 zł
Creamy fish soup with homemade cod sausage

ZUPA RYBNA NA CZERWONYCH WARZYWACH | 250 ml | 24,50 zł
- dodaj kielbasę z dorsza naszego wyrobu | 32,50 zł
Red vegetable fish soup with homemade cod sausage

TOM KHA GAI | 350 ml | 37,50 zł
tradycyjna kokosowa zupa tajska, krewetki, pierś z kurczaka
sous vide, vermicelli, chilli, szczypior, kolendra
traditional coconut thai soup, prawns, sous vide chicken breast, vermicelli, chilli, spring onion, coriander

DANIA DLA DZIECI

PALUSZKI RYBNE | 100 g | 26,50 zł
frytki, surówka z marchewki
Fish fingers, fries, carrot salad

STRIPSY Z KURCZAKA | 100 g | 26,50 zł
frytki, surówka z marchewki
Chicken strips, fries, carrot salad

RYBY Z NASZYCH KUTRÓW ***

FLĄDRA *, tuszka | 100 g | 13,00 zł
Flounder (seasonal)

ŚLEDŹ * | 100 g | 12,00 zł
Fried herring (seasonal)

HALIBUT **, dzwonko | 100 g | 16,00 zł
z masłem czosnkowym
Halibut with garlic butter (seasonal)

OKOŃ * (sezonowo) | 100 g | 14,80 zł
Perch (seasonal)

TURBOT **, tuszka | 100 g | 25,50 zł
(dostępne 300/500g)
Turbot (seasonal)

BELONA* (sezonowo) | 100 g | 14,00 zł
Fried Garfish (seasonal)

* z patelni

** z pieca

*** serwujemy porcje ok. 250 g, na życzenie wielokrotność tej wagi

RYBY I OWOCE MORZA W ZESTAWIE

BURGER Z DORSZEM W PANKO | 170 g | 47,50 zł 
maślana bułka naszego wypieku, sos tatarski, piklowana
rzodkiewka, pomidorowy relish, frytki, coleslaw

*Cod in panko burger, tartare sauce, pickled radish,
tomato relish, fries, coleslaw*

MAKRELA Z GRILLA | 200 g | 49,50 zł
frytki, sałatka sezonowa
Grilled mackerel, fries, seasonal salad

**BULKI BAO
Z MORSZCZUKIEM I KREWETKĄ** | 2 szt. | 49,50 zł
w panko, kimchi, kapusta czerwona, hoisin,
majonez mango, kolendra
*Bao buns with hake and shrimp in panko, kimchi,
red cabbage, hoisin, mango mayonnaise, coriander*

CZARNE TAGLIATELLE | 300 g | 53,50 zł
krewetki, bisque, masło
shrimp, bisque, butter

DORSZ W TEMPURZE | 150 g | 54,50 zł
żółte curry, kokosowy ryż basmati
Cod in tempura, yellow curry, coconut basmati rice

DORSZ SMAŻONY | 200 g | 55,50 zł
frytki, surówka z kiszzonej kapusty
Fried cod, fries, sauerkraut salad

**FILET Z SANDACZA W BULCE TARTEJ
Z SEREM DOJRZEWAJĄCYM** | 170 g | 59,90 zł
ziemniak pieczony z gzikiem, mix sałat
*pike perch fillet in breadcrumbs with matured cheese,
baked potatoe with quark, seasonal salad*

FILET Z DORADY | 200 g | 64,50 zł
kopytka, grillowana cykorja, nduja, pomidorki,
twaróg wędzony, lubczyk, oliwa lubczykowa
*sea bream fillet, dumplings, grilled chicory, nduja, cherry
tomatoes, smoked quark, lovage, lovage oil*

FILET Z PSTRAĞA | 150 g | 64,50 zł
fuczki, pieczone warzywa, ziołowe creme fraiche
*Trout fillet, sauerkraut rosti, baked vegetables,
herbs creme fraiche*

FILET Z ŁOSOSIA Z GRILLA | 180 g | 68,50 zł
warzywa stir fry, sezam, kokosowy ryż basmati
*grilled salmon, stir fry vegetables, sesame,
coconut basmati rice*

STEK Z POŁĘDWICY Z TUŃCZYKA | 200 g | 78,00 zł
puree z ziemniaków z wasabi, sałata z glonów
morskich i ogórka
*Grilled tuna (steak), potato puree with wasabi,
seaweed and cucumber salad*

OWOCE MORZA

KALMARY W PANKO | 6 szt. | 30,90 zł
puder z kolendry, chilli mayo
Panko-crusted squid, coriander powder, chili mayo

MULE W WINIE I MAŚLE | 300 g | 37,90 zł
Mussels in wine and butter

KREWETKI W WINIE I MAŚLE | 6 szt. | 45,40 zł
Shrimp in wine and butter

CZARNE TAGLIATELLE | 300 g | 53,50 zł
krewetki, bisque, masło
shrimp, bisque, butter

OŚMIORNICZ GRILLOWANA | 70 g | 84,50 zł
ziemniaki, chorizo, rozmaryn, romesco, konfitura z cebuli
*Grilled octopus, smashed potatoes, chorizo,
rosemary oil, romesco, red onion marmalade*

PLATER OWOCÓW MORZA | 500 g | 190,00 zł
ryba sezonowa, chipsy z flądry, szproty, krewetki
w tempurze, krewetki w maśle, muszle z boczkiem
i mozzarella, warzywa w tempurze, 2 sosy
*Seafood platter, seasonal fish, flounder chips, sprats, shrimps
in tempura, butter prawns, shells with bacon and mozzarella,
vegetables in tempura, 2 sauces*

KUBEŁ OWOCÓW MORZA | 500 g | 199,00 zł
Odnóża kraba śnieżnego, krążki kalmara, mix muszli,
krewetki w pancerzu, ryba sezonowa
*Basket of seafood, snow crab legs, seasonal fish, shrimps,
mix of mussels, fried squids*

**GULASZ Z RYB I OWOCÓW MORZA
PORCJA DLA 2-4 OSÓB** | 800 g | 215,00 zł
sos pomidorowy, ryba sezonowa, krewetki,
mule, muszle, kalmary

*Fish and seafood stew, tomato sauce, seasonal fish,
shrimps, mussels, shells, squid
(serving for 2-4 people)*



DANIA Z NASZEGO AKWARIUM

HOMAR W CAŁOŚCI / Lobster | wg wagi 55,00 zł/100 g
OSTRYGI ŚWIEŻE | 6 szt. (min. ilość) | 89,50 zł
(kolejna ostryga w cenie 20,00 zł)
Fresh oysters (served 6, each next 20,00 zł)



Gulasz z ryb i owoców morza, porcja dla 2-4 osób



Stek z polędwicy z tuńczyka



Kubel owoców morza



Buleczki Bao



Filet z pstrąga



Plater owoców morza



Połowa kaczki

DANIA MIĘSNE

SCHAB Z KOŚCIA | 220 g | 52,50 zł
puree ziemniaczane z palonym porem,
mizeria z ogórka i rzodkiewki

*Pork chop, mash potatoes with leek,
radish and cucumber salad*

NEW!

ŻEBRO WIEPRZOWE | 450 g | 55,50 zł
glazurowane sosem bbq z ciemnym piwem, frytki, coleslaw

Pork ribs glazed with dark beer bbq, fries, coleslaw

POŁOWA KACZKI | 69,90 zł
kluski śląskie na masle, terrina z jabłek i buraków,
śliwkowy demi glace

*Half duck, butter fried dumplings, plum demi glace,
apple and beetroot terrine*

DANIA Z GRILLA

**FILET Z NOGI Z KURCZAKA
W STYLU MAROKAŃSKIM** | 200 g | 39,90 zł
sałatka sezonowa, kokosowy ryż basmati

*Moroccan style chicken leg fillet, seasonal salad,
coconut basmati rice*

MAKRELA Z GRILLA | 200 g | 49,50 zł
frytki, sałatka sezonowa

Grilled mackerel, fries, seasonal salad

BURGER WOŁOWY | 180 g | 56,50 zł
maślana bułka naszego wypieku, frytki, sałatka sezonowa,
krążki cebulowe

*Beef burger, homemade buttered bun, fries, seasonal salad,
onion rings*

ŁOSOŚ DZWONKO | 200 g | 62,90 zł
marynowane w ziołach, masło ziołowe, frytki,
sałatka sezonowa

Salmon marinated in herbs, herb butter, fries, seasonal salad

SURÓWKI / Salads

SURÓWKA Z KISZONEJ KAPUSTY | 100 g | 9,00 zł
Sauerkraut

SURÓWKA Z MARCHEWKI | 100 g | 9,00 zł
Carrot salad

COLESLAW Z CZERWONEJ KAPUSTY | 100 g | 9,00 zł
Red cabbage coleslaw

MIX SAŁAT | 100 g | 14,00 zł
Salad mix

ZESTAW SURÓWEK | 150 g | 12,00 zł
kiszona kapusta, marchewka, coleslaw
Salad set (sauerkraut, carrot, coleslaw)

SOSY / Sauces

KETCHUP, MUSZTARDA, MAJONEZ | 4,00 zł
Ketchup, mustard, mayonnaise

SOS CZOSNKOWY | 4,00 zł
Garlic sauce

SOS TATARSKI | 4,00 zł
Tatar sauce

INNE / Others

FRYTKI KOSZYK / Fries | 14,00 zł

FRYTKI KUBELEK / Fries | 30,00 zł

PATATKI PIECZONE | 100 g | 14,00 zł
okraszone serem dojrzewającym
Baked potatoes, matured cheese

PIECZYWO CZOSNKOWE | 2 szt. | 10,00 zł
Garlic bread

PIECZYWO PORCJA / Bread | 4,00 zł

CYTRYNA W SIATCE / Lemon | 2,00 zł

DESERY

PORCJA LODÓW KRĘCONYCH | 8,00 zł
A portion of curly ice cream

JABŁECZNIK | 18,50 zł
Apple pie

SZARLOTKA NA CIEPŁO Z LODAMI | 22,50 zł
Warm apple pie with ice cream

DESER LODOWY | 24,50 zł
Ice cream dessert

SERNIK BASKIJSKI Z POLEWĄ CZEKOLADOWĄ | 19,50 zł
Basque cheesecake with chocolate glaze

CREME BRULEE Z BAILEYS | 19,50 zł
Creme brulee with baileys

TIRAMISU | 19,50 zł

***LODY WŁASNEJ PRODUKCJI**

POLECAMY SZEROKI WYBÓR KAW Z ALKOHOLEM

Proszę zapytać kelnera
o szczegóły.

NAPOJE ZIMNE

Pepsi / Pepsi Max / Mirinda / 7up /
Lipton Ice Tea | 200 ml | 11,00 zł

WODA CISOWIANKA PERLAGE | 300 ml | 10,00 zł
gazowana/niegazowana

WODA NATURALNA STOŁOWA | 330 ml | 7,00 zł
gazowana/niegazowana

WODA NATURALNA STOŁOWA | 1 l | 14,00 zł
gazowana/niegazowana

RED BULL | 250 ml | 19,00 zł

FRUIT PUNCH | 250 ml | 12,00 zł
sok pomarańczowy, ananasowy,
nektar grejfrutowy, grenadine

SHIRLEY TEMPLE | 250 ml | 13,00 zł
7up, grenadine

ROY ROGERS | 250 ml | 13,00 zł
Pepsi, grenadine

LEMONIADA CYTRYNOWA | 400 ml | 12,00 zł

DZBAN LEMONIADY CYTRYNOWEJ | 1 l | 22,00 zł

KAWY I HERBATY

IRISH COFFEE | Tullamore Dew | 40 ml/170 ml | 25,00 zł

SPANISH COFFEE
Brandy Torres 10 yo | 40 ml/170 ml | 25,00 zł

MEXICAN COFFEE | Kahlua | 40 ml/170 ml | 25,00 zł

BAILEY'S COFFEE | Bailey's | 40 ml/170 ml | 25,00 zł

KAWA / Coffee | 8 g/130 ml | 12,90 zł

KAWA BIAŁA / White Coffee | 8 g/130 ml | 15,50 zł

CAPPUCCINO | 8 g/130 ml | 16,50 zł

CAFE LATTE | 8 g/170 ml | 16,50 zł

CAFE LATTE | 8 g/170 ml | 18,50 zł
Vanilia, Irish, Karmel, Orzech

MACCHIATO | 8 g/50 ml | 12,00 zł

ESPRESSO | 8 g/50 ml | 12,00 zł

FRAPPUCCINO | 8 g/170 ml | 19,50 zł

FRAPPUCCINO | 8 g/170 ml | 21,00 zł
Vanilla, Irish, Karmel, Orzech

HERBATA / Tea | 130 ml | 13,50 zł

CZEKOLADA NA GORĄCO | 170 ml | 18,50 zł

LEMONIADA NA GORĄCO | 400 ml | 19,90 zł

SOKI | 200 ml | 12,00 zł

Jabłkowy / Ananasowy / Pomidorowy

NEKTAR | 200 ml | 12,00 zł

Czarna porzeczka / Grejfrut

**SOK WYCISKANY
Z POMARAŃCZY** | 200 ml | 15,00 zł

PIWO

ALE, CIEMNE, PSZENICZNE

0,25 l | 10,90 zł

0,4 l | 15,90 zł

1,0 l | 33,00 zł

PILS

0,25 l | 10,90 zł

0,4 l | 15,90 zł

1,0 l | 33,00 zł

AMERICAN RED

0,25 l | 11,50 zł

0,4 l | 16,90 zł

1,0 l | 37,00 zł

RURA PIWA 3L

Pils | 93,00 zł

Ciemne Ale | 88,00 zł

Pszeniczne | 93,00 zł

American Red | 99,00 zł

NISKOALKOHOLOWE **0,5 l** | 15,90 zł



ALKOHOLE

WÓDKI 40 ML

- Soplica Szlachetna Premium | 14,00 zł | 0.5l-155 zł
- Żubrówka Czarna | 15,00 zł | 0.5l-187,50 zł
- Bols Marine | 15,00 zł | 0.5l-187,50 zł
- Reyka | 20,00 zł
- Absolut Blue | 15,00 zł
- Belvedere | 25,00 zł

WÓDKI GATUNKOWE 40 ML

- Soplica Gorzka | 15,00 zł
- Soplica Gorzka z Miętą | 15,00 zł
- Bols Marine Vanilla | 15,00 zł
- Bols Marine Citron | 15,00 zł
- Bols Marine Cranberry | 15,00 zł
- Żubrówka Bison Grass | 15,00 zł

NALEWKI 40 ML

- Soplica Cytrynowka | 14,00 zł
- Soplica Wiśniowa | 14,00 zł
- Soplica Malinowa | 14,00 zł
- Soplica Pigwowa | 14,00 zł
- Soplica Kawowa | 14,00 zł
- Soplica Orzech Laskowy | 14,00 zł
- Soplica Cytryna-Malina | 14,00 zł
- Soplica Cytryna-Pigwa | 14,00 zł

LIKIERY 40 ML

- Becherovka | 18,00 zł
- Passoa | 15,00 zł
- Cointreau | 18,00 zł
- Cynar | 15,00 zł
- Kahlua | 18,00 zł
- Bailey's | 18,00 zł
- Canario Cachaca | 15,00 zł
- Disaronno | 15,00 zł
- Limoncino Bottega | 15,00 zł

GIN 40 ML

- Tenjaku | 21,00 zł
- Hendricks | 29,00 zł
- Hendricks Orbium | 31,00 zł
- Hendrick's Flora Adora | 31,00 zł
- Hendrick's Grand Cabaret | 31,00 zł

RUM 40 ML

- Legendario Anejo Blanco | 19,00 zł
- Legendario Dorado | 23,00 zł
- Legendario Elixir De Cuba | 23,00 zł
- Legendario Ronsee | 23,00 zł
- Legendario Anejo 9 | 30,00 zł
- Sailor Jerry | 18,00 zł
- Appleton Signature Blend | 22,00 zł
- Appleton Estate Reserva Blend | 22,00 zł
- Brugal Blanco | 19,00 zł
- Brugal Anejo | 22,00 zł
- Brugal 1888 | 30,00 zł
- Kraken | 26,00 zł

TEQUILA 40 ML

- Salitos Silver | 21,00 zł
- Salitos Gold | 21,00 zł

WHISKY SINGLE MALT 40 ML

- Glenfiddich 12 YO | 32,00 zł
- Glenfiddich 15 YO | 49,00 zł
- Glenfiddich 18 YO | 60,00 zł
- Balvenie 12 YO | 44,00 zł
- Bruichladdich
- Classic Laddie | 45,00 zł

SCOTCH WHISKY 40 ML

- Grant's Triple Wood | 18,00 zł | 0.7l-290 zł
- Grant's Sherry Cask 8 YO | 22,00 zł
- Grant's 12 YO | 29,00 zł
- Monkey Shoulder | 29,00 zł
- Monkey Shoulder Smokey | 31,00 zł

BOURBON & TENNESSE WHISKY 40 ML

- Wild Turkey Longbranch | 22,00 zł
- Wild Turkey 101 | 22,00 zł
- Jack Daniel's | 22,00 zł | 0.7l-350 zł



IRISH WHISKEY 40 ML

- Tullamore Dew | 18,00 zł | 0.7l-290 zł
- Tullamore Dew Honey | 18,00 zł
- Tullamore Dew Rum Cask | 18,00 zł
- Tullamore Dew 12 YO | 29,00 zł

JAPANESE WHISKY 40 ML

- Tenjaku Blended | 27,00 zł
- Tenjaku Pure Malt | 30,00 zł

BRANDY & COGNAC 40 ML

- Metaxa 5 * | 18,00 zł
- Metaxa 7 * | 19,00 zł
- Metaxa 12 * | 22,00 zł
- Torres 10 YO | 16,00 zł
- Torres 15 YO | 25,00 zł
- Remy Martin VSOP | 29,00 zł
- Remy Martin XO | 99,00 zł

DIGESTIVE & APERITIF 40 ML

- Jägermeister | 18,00 zł
- Jägermeister Manifest | 22,00 zł
- Aperol | 16,00 zł
- Campari | 16,00 zł
- Sarti | 16,00 zł



WINO

WINO DOMU CZERWONE, Włochy

- Kieliszek 125 ml | 16,90 zł
- Karafka 500 ml | 63,00 zł
- Karafka 1 l | 95,00 zł

WINO DOMU BIAŁE, Włochy

- Kieliszek 125 ml | 16,90 zł
- Karafka 500 ml | 63,00 zł
- Karafka 1 l | 95,00 zł

- Prosecco 150 ml | 16,90 zł
- Prosecco Lamia 750 ml | 130,00 zł

- Wino musujące 0%alc. 700 ml | 85,00 zł
- Wino musujące 0%alc. 125 ml | 15,00 zł